

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 21 (1899)  
**Heft:** 38

**Anhang:** Beilage zu Nr. 38 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Ein trauriger Fortschritt.**

In England zeigt sich die traurige Ercheinung, daß die Zahl der Frauen, die zu den Stammgästen der Gefängnisse gehören, stärker zunimmt, als die Zahl der Männer. Im letzten Jahre gab es in London 3830 Straflinge, die über zwanzigmal mit dem Gericht in Konflikt gekommen waren, während man 6762 solche Fälle unter den Frauen konstatieren konnte. Die Zahl der Professionsstrafplinge unter den englischen Frauen ist von 6000 Fällen im Jahre 1871, und 7000 im Jahre 1881 auf nahezu 12,000 Fälle in der Gegenwart gestiegen. Die Hauptursache dieser auffallenden Zunahme ist in der Unmäßigkeit dieser Frauen zu suchen. Die Fälle von Trunkenheit unter den Frauen werden immer häufiger!

Gegen eine Frau hat das Polizeigericht Klosters (Graubünden) das Wirtschaftsverbot erlassen.

**Brieftaschen der Redaktion.**

Junge Leserin in A. Der zweckmäßigste Weg ist unfehlbar der, sich zuerst zu seien und danach zu wissen, ob man sich gegenseitig sympathisch gegenüberstehen kann. Dann nachfolgend die Korrespondenz, wo alle möglichen Fragen erörtert werden, was einen tiefen Einblick in das Denken und Empfinden gewährt. Der gegenseitige Weg hat seine Gefahren. Die Korrespondenz mit diesem oder jenem uns persönlich unbekannten Menschen kann ein wahrer Genuss sein, sie kann erheben und begeistern und einem das Herz abgewinnen, und unwillkürlich schafft sich die geschäftige Phantasie ein Idealbild, mit dem wir uns vertraut machen, und das wir auch mit den Sinnen lieben. Wenn dann nachher die Wirklichkeit sich mit diesemilde nicht deckt, so findet der enttäuschte Teil sich nicht mehr zurecht, er gerät in einen innern Zwiespalt, und er findet sich von der persönlichen Gegenwart des sonst so Geliebten unbefriedigt, und das reine volle Glückss-

gefühl hat Mühe, sich nach und nach durchzuarbeiten, oft läßt es sich auch gar nicht finden. — Das Recht, sich an der Beantwortung der Fragen im Sprechsaal zu beteiligen, steht Ihnen als Abonnement kostenfrei zu. Es ist dies in der That ein sehr praktischer Weg, seine Ansicht in aktuellen Fragen des täglichen Lebens fündig zu geben und dem andern zu übermitteln. Wir sind also des Kommentirenden gerne gewillt.

**Bekämmerte Mutter.** Lassen Sie sich das Vorhandene des angehenden Schreibkrampfes von einem Arzte schriftlich bestätigen, und stellen Sie auf Grund dieses das Begehr, den Knaben vom Kalligraphieunterricht zu dispensieren, und seine schriftlichen Arbeiten mit dem Stift, anstatt wie üblich mit der Feder fertigen zu dürfen. Und zwar soll mit der deutbar bequemen Stifthaltung geschrieben werden dürfen. Maßgebend fürs Leben ist ja der Inhalt der Arbeiten, die Fähigkeit, seine Gedanken richtig zur schriftlichen Darstellung zu bringen. In Ihrem Falle müßte es auch gestattet werden, die Aufgaben mit der Schreibmaschine zu fertigen. Wenn Sie dem betreffenden Lehrer den Sachverhalt mit Höflichkeit und Ruhe erläutert und um die nötige Nachsicht bezüglich der unruhigen und ungleichen Schrift des kleinen und gutgearteten Schülers gebeten haben, so sind Sie vollaus zur Klage berechtigt und zum Fernhalten des Schülers vom betreffenden Fachunterricht, wenn der Lehrer in seinem Uebereifer des Knaben Leidens nicht nur unbedingt läßt, sondern wenn er denselben dosiert noch unklug und empfindlich strafft. Nehmen Sie von der Strafaufgabe: den Satz „lieberliche Schrift kennzeichnet den Menschen“ von heute auf morgen 300mal zu schreiben, und von den angebrochenen Schlägen soweit Notiz, daß Sie sich dieselben anderseitig bestätigen lassen und mit diesen Beweisen verfehlen, entweder beim Orts- oder beim Bezirkschulrat vorstellig werden. Sie in erster Linie sind dazu berufen, die Rechte Ihres gesundheitlich behinderten Kindes zu wahren.

„Angstkrächte“ in B. Es ist gar nicht zu verstehen, wie Sie in Ihren Verhältnissen sich unglücklich fühlen können. Andere Frauen wären an Ihrer Stelle

stolz und glücklich. Ein Wechsel des Berufes ist doch nichts Ehrenbrüderliches, nichts, was den Mann in den Augen verständiger Menschen heruntersetzt. Und zumal, wenn der Wechsel in solch wohlbücherlegter Weise vorgenommen wird, daß kein Ristto damit verbunden ist. Wenn der Mann so lange in seinem ererbten und ihm nun ernährten Berufe verharret, bis er sich nebenbei in die neuemahlte Thätigkeit eingearbeitet hat, so bedeutet dies ein riesiges Maß von Energie und einer doppelten Arbeitsleistung und nicht weniger eine echt väterliche Fürsorge für seine Familie, die auch, und ganz besonders von Ihnen nach dem wahren Werte gewürdigt werden sollte. Statt dessen machen Sie mit Ihren grundlosen Klagen und vorurtheilslos um sich. Sie finden manchen Mann, der in fortwährender Kenntnis seine Überzeugung wechselt und Idealen nachjagt, aber nur wenige, die daneben in so selbstloser Weise das Wohl von Frau und Kindern obenstellen. Wie mancher Weltverbesserer opfert in rücksichtsloser Weise das Wohl und Behagen, ja oft das Leben von Frau und Kind seinen Prinzipien. Eine solche Märtyrerin sollte die Bilder ihrer nutzlosen Kampfe vor Ihnen aufrufen, damit Ihr Herz unruhig zu klopfen beginne, damit Ihnen wenigstens eine Ahnung aufdämmerte von dem Unrecht, das Sie Ihrem Gatten zufügen. Ein solcher Umgang müßte Ihnen gut thun.

**Kräftigungskur bei Lungenerkrankungen.**

Herr Dr. G. Sarmann in Biel verordnet i. S. schreibt: „Dr. Hommel's Hamatogen habe ich bei einer Patientin mit beginnender Lungenschwindsucht und großer Körperlicher Schwäche, die eine Folge eines langen Kindheitsfeuers war, mit sehr günstigen Erfolgen angewandt. Der Appetit verbesserte sich zusätzl., die Gesundheit nahm von Tag zu Tag sichtlich ab.“ Depots in allen Apotheken.

[1077]

**Seid.-Samte u. Plüsche**

Fr. 1.90 bis 23.65 per Meter

[2197]

sowie schwarze, weiße u. farbige Henneberg-Seide v. 95 Cts. bis Fr. 28.50 p. Met. —

glatt, gefreit, farriert, gemustert, Damast etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Deftins etc.)

Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50

Seiden-Bastkleider v. Rose „ 16.50 — 77.50

Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20 — 6.55

per Meter. Seiden-Armüres, Monopols, Cristalliques, Molte antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, feine Steppdecken- und Bahnenstoffe etc. etc. franco ins Haus. — Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

**Zur geist. Beachtung!**

Schriftliche Anhängerbezeugung nimmt das Porto für Rückantwort beigelegt werden.

Offerten, die man der Expedition zu Beförderung übermittelt, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden.

Auf Inserate, die mit Chiffre beschriftet sind, muss schriftliche Offerte eingesendet werden, da die Expedition nicht befugt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Wer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine liest und sich dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellenbeschaffenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuchte nach der Regel rasch erledigt werden.

Es werden keine Originalsendungen eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Vliestform beigelegt.

Inschriften, welche in den laufenden Wochenummern erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

Eine von Schicksal geprüfte Witwe, die einen herrschaftlichen Haushalt von 25 Personen täglich fünfmal zu verköstigen und zu besorgen hat, unter Aushilfe einer Person für die grösste Arbeit, muss sich um einen andern Wirkungskreis umsehen, wo weniger Arbeitsleistung von ihr verlangt wird. Ihrer Treue und Zuverlässigkeit kann man versichert sein. Herrschaften, die einer treuen und allseitig erfahrenen Angestellten bedürfen, belieben sich gütigst zu wenden an Chiffre BV 2594.

[2594]

Als Haushälterin sucht eine mit allen Hausarbeiten tüchtige Witwe Stellung in anständiger Familie. Die Suchende würde auch Stelle als Köchin annehmen, wenn nicht zu viel Hausarbeit mit dem Posten verbunden wäre. Offerten unter Chiffre 2595 befördert die Expedition. Die Suchende befindet sich gegenwärtig in Oesterreich.

[2582]

Eine Tochter gesetzten Alters, welche einen Haushalt mit Kindern seit Jahren selbständig besorgt, die kranke Hausfrau verpflegt und nach deren Tode den verworbenen Haushalt geführt hat, ist infolge Einzugs einer jungen Braut nun überflüssig geworden und sucht andere Stelle, sei es als Stütze einer beschäftigten Hausfrau, als Pflegerin einer alten oder leidenden Dame oder als Hausbesorgerin in einem guten, kleinen Haushalt. Familiäre Behandlung wird hohem Lohn vorzogen. Gefl. Offerten unter Chiffre Z 2582 befördert die Expedition.

**Kinder-Milch****Sterilisierte Alpenmilch**

der Berneralpen - Milchgesellschaft.

Von den Kinderärzten als zweckmässigster Ersatz für Muttermilch warm empfohlen.

Kräftigste und zuverlässigste Kindermilch, seit Jahren bewährt.

In den Apotheken. Wo keine solchen, wende man sich an die Gesellschaft in Stalden, Emmenthal.

**Allgemeine Töchterbildungsanstalt**

früher Kunst- und Frauenarbeitsschule Zürich V.

2566] Vorsteher: Ed. & E. Boos-Jegher. (H 4251 Z)

**Beginn neuer Kurse an sämtlichen Fachklassen 9. Oktober.**

Gründliche, praktische Ausbildung in allen weiblichen Arbeiten. Wissenschaftliche Fächer, hauptsächlich Sprachen, Buchhaltung, Rechnen etc. Separate Kurse für Handarbeitslehrerinnen und Lehrer.

**Kochschule.** Internat und Externat. Auswahl der Fächer freigest. Programe in 4 Sprachen gratis. Jede Auskunft wird gern erteilt.

Telephon 665. — Tramwaystation: Theaterplatz. — Gegründet 1880.

# Der König der Bernina

von J. C. Heer.

„Die Gartenlaube“ beginnt soeben mit der Veröffentlichung des obengenannten fesselnden Romans, in welchem der Verfasser auf dem großartigen Schauplatz des Engadins die ergreifenden Schicksale einer dort noch hente in der Volksphantasie haftenden machtvollen Persönlichkeit zum Mittelpunkt einer an erschütternden und anmutigen Episoden reichen, spannenden Handlung gemacht hat.

**Abonnementpreis 2 frs. 35 Cts. vierteljährlich.**

Die letzten 5 Nummern des 3. Quartals der „Gartenlaube“ mit dem Anfang des Romans werden gratis geliefert.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postämter.

Eine treue, arbeitsame Tochter in den dreissiger Jahren, die einem bessern Hauswesen selbständig vorstehen kann, auch im Servieren und Nähn gut bewandert ist, sucht Familienverhältnisse halber eine entsprechende Stelle, am liebsten als Wirtschafterin zu einem Herrn oder Dame oder ältern Ehepaar, da solche Tochter die Wünsche älterer Leute zu berücksichtigen weiß. Gefl. Offerten unter Chiffre VW 2593.

Zur Vorbereitung auf ihre häusliche Wirksamkeit und auf ihren wichtigen Frauen- und Mutterberuf findet ein im Braustande sich befindendes Fräulein Aufnahme bei einer gebildeten, ihrer Aufgabe in besonderer Weise gewachsenen alten Dame zu kürzerm oder längerem Aufenthalt. Gefl. Offerten sind zur Übermittlung an die Expedition dieses Blattes zu richten unter Chiffre FV 2583.

Junge Tochter, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle in einem Laden oder besseres Privathaus. Offerten unter Chiffre AK 2568 befördert die Expedition.

Eine tüchtige, gute Köchin sucht Stelle in ein feines Herrschaftshaus. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. Eintritt nach Belieben. Adresse: Anna Küntz bei Frau Hiestand, Matte, Schiffbau 48, Bern.

Eine junge, arbeitsgewohnte Tochter aus rechtschaffener Familie sucht Stelle zur Besorgung eines Ladens. Die Betreffende spricht deutsch und perfekt französisch. Offerten unter Chiffre Z 2574 befördert die Expedition.

**SCHULERS  
Salmiak-Terpentin  
Waschpulver  
ist anerkannt  
vorzüglich!**

Überall vorrätig. Nachahmungen weise man zurück.

[2572]

[2297]

### Ehrenmildt und Ehrentwein.

Am Gründungsfeste der elektrischen Bahn Burgdorf-Thun wurde in Konstingen-Stalden, dem Sitz der Berner Alpenmilchgesellschaft, nicht nur Ehrenwein, sondern auch Ehrenmilch getrunken. Eine hübsche Zahl Mädchen in kleidamer Bernertracht offerierten, wie überall, mit Waadtländer gefüllte Becher, andere aber feierten die mit sterilisierter Berneralpenmilch gefüllten Gläser, und, es klingt fast unglaublich: im Kampf um die Gunst der Gäste blieben die letzteren Sieger!

### Gleiches Recht.

Die Straßburger Universität hat die Zulassung der Frauen zum Studium beschlossen. Sie war von den deutschen Universitäten noch die einzige, die ihre Pforte den Frauen grundsätzlich verschloss.

## Château de Vennes

(Lausanne). [2571]

### Pensionnat pour jeunes demoiselles dirigée par Mlle. Vuillièmoz.

Etude approfondie de français et des langues modernes. Musique, peinture etc. Maison confortable. Situatio exceptionnelle. Vie de famille. Grand avantage pour la santé et l'éducation. Soins maternels assuré. Les meilleures références. Prospectus à disposition.

### Pension für junge Töchter.

Mmes Cosandier [2546]

Landeron (Neuchâtel).

Gründliche Erlernung der französischen Sprache. Geprüfte Lehrerinnen in Französisch, Englisch und Musik; Handarbeiten; Einführung in die Haushälfte. Pensionspreis Fr. 740. Prospekte und beste Referenzen. (H 7841 N)



Hausmanns  
**China-Wein**  
und [2586]

China-Eisen-Wein  
alte, bewährte Marken hervorragend der  
Qualität, kräftigend, nervenstärkend,  
blutbildend.

Aromatische  
**Eisen-Tinktur**  
**Hämotrophin**

blutbildender Specialpräparat aus den  
Laboratorien der

**Hecht-Apotheke**  
Schweizer Medizinal- und  
Sanitätsgebschaft A.-G.  
St. Gallen.

### ACHTUNG!

Für solche, die graue Haare haben und es verhüten wollen und einen geschniedig Haarwuchs befördern wollen:  
Kaufe die

### Englische Universal-Haarpomade.

Diese übertrifft jede bis jetzt existierende Haarpomade der Welt. Mit dieser Pomade ist es möglich, in sechs Wochen einen 2 Zoll langen Haarwuchs zu erzeugen. Bei haarlosen Stellen mit bestem Erfolg angewandt. Diese Pomade kostet 2 Fr. per Topf. [2473]

### Englisches Universal-Haaröl

Ist das Beste gegen das Grauworden und Trockenwerden der Haare, sowie schon graue Haare sind zu vertreiben bei regelmässigem Gebrauch. Allein echt zu haben bei dem alleinigen Depot für die Schweiz und Deutschland & Fr. 1.80 bis Fr. 2.— per Flacon. Fr. Bleuer in Basel, Weidengasse 15.

Reine frische Nidel-Butter  
zum Einsieden, liefert gut und billig  
21891 **Otto Amstad**  
Beckenried, Unterwalden.  
(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.)

**Für 6 Franken**  
versenden franko gegen Nachnahme  
bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der  
feinsten Toilette-Seifen). [2022]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

### Ein vernünftiges Beginnen.

Die Herzogin von Fife hat den Feldzug gegen das Tragen des Décolleté im Theater eingeleitet. Die Herzogin hat schon seit längerer Zeit ausnahmslos die französische Mode befolgt, mit hochgeschlossener Toilette auch bei den glanzvollsten Premieren zu erscheinen. Immerhin dirfte die hohe Dame wenig Glück damit haben, eine in England so sehr eingebürgerte Sitte zu verändern. Befanntlich ist die Königin selbst unbedingte Anhängerin des Décollets bei festlichen Anlässen und hält auf das strengste daran fest, dass auch bei jedem Hofempfang tief ausgeschneite Kleider getragen werden. Bloß alte Damen sind von dieser Vorschrift entbunden, was natürlich zur Folge hat, dass niemand sich durch die geschlossene Kleidung als „alt“ etikettieren lassen will.

Nr. 9 „Für die kleine Welt“ wird der nächsten Nr. 39 beigelegt.



Er Baby-Aussteuern herzurichten, Tochter für die Pension auszurüsten oder eine Braut auszustatten hat, lässt sich mit Vorteil meine Muster von Spitzen, Entdebeur, sowie jeder Art von Stickereien (auf weißen und farbigen Stoff) zur Einsicht behändigen. Ich kann ganz außerordentlich billig liefern, weil ich diese Artikel selbst herstelle und weil keine weiteren Kosten, wie Ladenmiete, Provisionen u. dergl., darüber geben. Die Muster mit Preisangabe stehen gerne zu Diensten. Anfragen unter dem Buchstaben J. werden umgehend beantwortet. [2120]



ist die beste.

[2311]

## Bienenhonig

garantiert rein, 90 Cts. das  $\frac{1}{2}$  Kilo, Franco in der ganzen Schweiz. Büchsen von 1, 2 und 4,5 Kilo. H 7985 L

Ch. Bretagne, Bienenzüchter,  
Lausanne. [2596]



Damen-, Herren-, Knaben-  
Portraits nach Photographien.  
Paul Renhas, Rorschach.  
11 gold. Med. Prospl. (II 2976 G) 2809

## Kaffee

garant. kräftig, reinschmeckend.  
Postpaket brutto  
10 Pf. ff. Santos Fr. 4.95  
10 " Campinas II " 5.40  
10 " " Campinas I " 5.85  
10 " " Perlkaffee I " 6.75  
10 " " gerösteter Kaffee " 7.65  
10 " " Perlkaffee " 9.90  
Nachnahme. [2545]

Arthur Wagner  
Kaffee-Import  
St. Gallen, Florastr. Nr. 13.

## Broderien für Aussteuern

beziehen Sie am billigsten direkt von [2552]

J. Engeli, Broderiefabrikant, St. Gallen.

(H 10) 1923

## Luftkurort Wolfhalden

(Mt. Appenzell A.-Rh.) 716 Meter über Meer.  
Ruhiger und angenehmer Kuraufenthalt.

### Gasthaus und Pension Friedberg (J. Steiner)

Das ganze Jahr geöffnet; bestens empfohlen, gut geführtes Haus; prächtige Aussicht auf den grössten Teil des Bodensees, seine Einfassungen und umliegenden Gelände. Poststation ab Rheineck und Heiden; bequeme Verbindung. Kurarzt für Elektro-Homöopathie „Sauter“ L-Arzt Fr. Spengler, Bodania, Wolfhalden; auch tüchtiger allop. Arzt in nächster Nähe. [2551]



### Heilstätte für Trinkerinnen.

Frauen und Töchter, die an Trunksucht leiden, finden freundliche Aufnahme in der

(H 4459 Z)

Trinkerinnenheilstätte Blumenau-Steg, Tösstal (Kanton Zürich).

Hausarzt: Herr Dr. Spörri.

Siméon Diener, Hausvater.



Neu! Enthält bereits alle nötigen Zusätze zum Matt- und Glanzbügeln, daher von jedermann nach seinem allgewohnten Verfahren kalt, warm oder kochend mit gleich guter Wirkung verwandbar, auch ohne Vor-trocknen der Wäsche. Angenommen Plättchen, leichte Löslichkeit, grösste Ergiebigkeit, vorteilhaftestes, schnellstes und der Wäsche zuträglichstes Stärkemittel. Vorrätig in Paketen zu 20 Cts. in allen Kolonialwaren-, Drogen- u. Seifengeschäften. Die Verkaufsstellen sind durch Plakate mit obiger Pyramiden-Marke ersichtlich.

Heinrich Mack (Fabrikant von Mack's Doppel-Stärke), Ulm a/D.



Aeusserst sparsam  
und vorteilhaft im  
Gebrauch.

Greift die Wäsche  
nicht an. (H 1200 Q)

# Brillant-Seife

Ueberall zu haben.

Für kaltes und  
warmes Wasser zu  
gebrauchen.

Enthält reines  
Olivenöl. [2361]

Bester Korsett-Ersatz: „Patent-Büstenhalter und Khiva.“

Nach Begutachtung ärztlicher Autoritäten sind  
„Khiva“ + 16500 und Büstenhalter + 6264  
der beste und unübertroffene Ersatz für das gesundheitsschädliche und unbekomme Korsett.

„Khiva“ ist in allen Teilen dehnbar ohne Gummil! [2428]

„Khiva“ gibt eine tadellose, elegante Figur!

„Büstenhalter“ gibt absolute Behaglichkeit.

„Büstenhalter“, weil verstetbar, erfordert kein Einschnüren mehr und gibt

stets natürliche, schöne Form. Diese Vorteile besitzt nur

„Schindlers Patent-Büstenhalter“.

Direkt zu beziehen vom Generalvertreter für die Schweiz:

**Peters & Co., Zürich V.**, Eidmatstrasse 57.

Prospekte gratis. Versandhaus f. Artikel der Gesundheitspflege. Engros-Versand.

In St. Gallen Depot bei Frau P. Krähenbühl, Gallusstr. 41.



Herren Bergmann & Co.  
Zürich.

„Fühle mich gezwungen,  
Ihnen zu schreiben, dass ich  
mit Ihrer bekannten Lilien-  
milch-Seife sehr zufrieden bin  
und sie seit längerer Zeit meine  
Lieblingsseife geworden ist.  
Es ist das einzige von den  
vielen angewandten Mitteln,  
welches mir zu einer frischen  
Hautfarbe verhalf und mich  
von den lästigen Sommer-  
sprossen befreite.“

Waltenswil, 26. I. 1898.  
Hochachtend

2834] Frl. Ida Stierli.

## Meine Aussteuer-

specialbranch bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und  
geschmackvoller Möbel in gewünschter Preislage.

Beispiel für eine einfache Einrichtung:

Schlafzimmer in Nussbaum, matt und poliert: 2 Bettstellen mit hohem Haupt, 2 Nachtschränke mit Marmorplatte, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmorauflauf und Krystallspiegelanlauf, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelschrank mit Krystallglas, 2 Plüschtüttvögel, 1 Petroleum-Waschtisch-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen-

garantie. Fr. 750.—

Speisezimmer in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Büfett mit geschlossinem Aufsatz, 1 Anziehtisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrslate, 1 Serviertisch, 1 Sofa mit prima Ueberzug, 1 Querriegel, 44/73 cm Krystallglas, 1 Leder-Salon-Teppich, 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 650.—

Salon in matt und poliert Nussbaumholz: 1 Polstergarantur mit Moquettestaschen, ganz bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuils, 1 Sessel, 1 Salontisch, 1 Silberschrank, 1 Musikständer, 1 Paar doppelseitige Salonvorhänge mit kompletter Stangengarnitur, 1 Salonteppich, Plüschtuch, 175/235 cm, 1 Salonspiegel, 51/84 cm Krystal, Fr. 800.—

Alle nussbaumenen Möbel sind inwendig mit Eichenholz furniert.

Permanente Ausstellung 30 fertiger Zimmer.

Zweijährige, schriftliche Garantie.

**A.D. AESCHLIMANN**  
Möbelfabrik, Schiffslände 12, Zürich.



LIEBIG  
COMPANY'S  
Fleisch-Extract  
und  
Fleisch-Pepton

aus reinem Fleisch bester Sorte bereitet.

[2055]

Anglo-Swiss Biscuit Co., Winterthur.

Wer ein feines Confect liebt und seiner Familie eine Freude machen will, kaufe die rühmlichst bekannten

## Winterthurer Biscuits

Dieselben werden von keinem andern Fabrikat übertroffen und sind in jedem bessern Geschäft der Lebensmittelbranche erhältlich. Grossartige Einrichtung für die Fabrikation aller Sorten engl. Biscuits.

Besonders beliebte Sorten:

Albert Charivari Nico Crème Croquette Dessert surfin Walnut [2012]

Direkt von der Weberei:

## Leinen

Tischzeug, Servietten, Küchenleinwand, Handtücher, Lointhör, Kissenanzüge, Taschentücher etc. Monogramm- u. a. Stickereien. Etamines. Grösste Auswahl. Nur bewährte, dauerhafteste Qualitäten für Braut-Aussteuern besonders empfohlen.

Billige, wirkliche Fabrikpreise. Muster franko.

Mechan. und Hand-Leinenweberei

F. Emil Müller & Co., Langenthal (Bern).



## Chemische Waschanstalt und Färberei von Terlinden & Co.

vorm. H. Hintermeister, Küssnacht, Zürich  
werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert  
und in solidester

Gratis-Schachtel-Packung

retourniert. [2211]  
Zur gefl. Benützung jeder Familie bestens empfohlen.

# TORIL

## Fleisch-Extract

übertrifft an Nährkraft und Wohlgeschmack die Liebig'schen Extracte und ist in allen besseren Drogen-, Delicatessen- und Colonialwaaren-Handlungen zu haben

[2513]

Generalvertrieb: Alfred Joël, Zürich.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Frl. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.

[2176]

# PATE ÉPILATOIRE DUSSER

zerstört die Haare auf dem Gesicht der Damen, ohne irgend welche Nachteile für die Haut. Wirksamkeit garantiert: so Jähriger Erfolg. (Für das Kind, 20 Fr.; 1/2 Flasche, speziell für Schnurbart, 10 Fr. für gegen Post-Mandat). Für die Arme, gebrauche man den PILIVORE (20). DUSSER, 1, R. J.-J.-Rousseau, Paris.

[2455]

(1564)

2272

# VIKING sterilisierte & condensierte Milch ohne Zuckerzusatz

von HENRI NESTLÉ  
Verkauf in Apotheken,  
Drogerien und  
Spezereihandlungen

H 1000

Namhafte Ersparnis im Haushalt erzielt die Hausfrau mit

**MAGGI'S Suppenwürze**, indem sie vorhandene Bouillon mit Wasser verlängert und nach dem Anrichten etwas Maggi zusetzt. Zu haben in allen Spezerei- und Delikatessen-Geschäften.

Original-Fläschen von 50 Rp. werden zu 35 Rp., diejenigen von 90 Rp. zu 60 Rp. und solche von Fr. 1.50 zu 90 Rp. mit Maggis Suppenwürze nachgefüllt.

[2563]



(Zag 906)

[2059]

Telephone!

## Walliser Trauben.

Kistchen, 5 kg., Fr. 4.50 franko. [2590]

F. de Sépibus, Sion (Sitten).

Telephone!



[2500]

## Augenentzündung, Magenkatarrh.

2345 Ich kann Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihre briefl. Behandlung von Augenentzündung, Röte der Augen, Magenkatarrh, Magenweh, Mattigkeit und Schwindel vollkommen befreit worden bin. Meine Augen sind jetzt ganz klar und morgens nicht mehr verklebt. Ich danke Ihnen tausendmal für Ihre Hilfe; wenn mir wieder etwas fehlt oder jemand aus unserer Familie krank wird, werde ich mich sofort an Sie wenden. Rüttenen bei Solothurn, 31. Dez. 1897. Frau Thurnherr-Widmer. Die Echtheit der Unterschrift der Frau Thurnherr test. Solothurn D. u. s. Oberamt Solothurn und Läbern. Der Oberamtmann: J. Rudolf. Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstrasse 405, Glarus.“

## Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.



## Somatose

ein aus Fleisch hergestelltes, aus den Nährstoffen des Fleisches (Eiweißkörper und Salze) bestehendes reines Albumosen-Präparat, geschmackloses, leicht lösliches Pulver, als hervorragendes

Kräftigungsmittel für schwächliche, in der Ernährung zurückgebliebene Personen, Nervenleidende, Brustkranke, sowie in Form von Magenkranke, Wöchnerinnen, an englischer Krankheit leidende Kinder, Genesende,

## Eisen-Somatose

besonders für Bleichsüchtige

ärztlich empfohlen.

Eisen-Somatose besteht aus Somatose mit 2% Eisen in organischer Bindung, also ähnlich der Form, in welcher sich das Eisen im Körper befindet.

**Eisen-Somatose regt in hohem Masse den Appetit an.**

Erhältlich in den Apotheken und Drogerien.

Nur echt, wenn in Originalpackung.

[2328]

2597]



**Das beste Mittel** zur gänzlichen Ausrottung der so lästigen **Schwabekäfer** und **Wanzen** versendet je 2 Fr. unter Garantie vollständiger Ausrottung. [2486]

J. Urech, Buchdrucker Brunegg bei Lenzburg.

Zengnisse und Dankesbriefe franko zu Diensten.

## Citronen-Essenz

### Vanille-Essenz

**Limonade-Essenz** finden für jede Küche beste Verwendung. (H 1727 G) **Depot:** [2385]

Emil Sixer, z. Waldhorn ST. GALLEN.

## Kropf

und ähnliche Drüsenausschwellungen werden selbst in vereiteten Fällen sicher gehext durch meine unübertroffenen Kropfmittel.

Sich vertraulich an Friedr. Merz, Apotheker, in Seengen, Aargau. [2354]



## CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend

kräftig, ergiebig und haltbar.

Originalpackung per engl. Pfd. per 1,5 kg

Orange Pekoe Fr. 5.— Fr. 5.60

Brooke Pekoe „ 4.10 „ 4.60

Pekoe Scutchong „ 3.65 „ 4.10

„ — „ 3.75 „ 4.20

China-Thee, bester Qualität

Souchong Fr. 4.— Kongou Fr. 4.— per 1/2 kg

Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [1864]

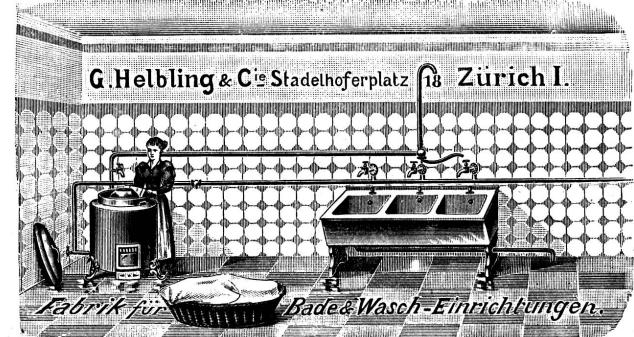
Cari Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Mültergasse 31, St. Gallen.

[1813]

Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung u. Hellung.



Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten **Einbanddecken** als stets willkommene **Hübsche Gelegenheits-Geschenke**

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—  
Für die Kleine Welt à „ .60  
Koch- und Haushaltungsschule à „ .60

Prompter Versand per Nachnahme.

Verlag und Expedition.

1000 à 3000 f

kennen jährlich durch Hausarbeit mit der neuen Strickmaschine verdient werden. Ein Strumpf in 20 Minuten. Ohne Unterricht zu erlernen. Maschinen können in der Schweiz beschafft werden. Ein Kind kann sich ihrer leichter erwerben. Alle Frauen unser illustrierten Prospekt, welches auf Verlangen franko gesandt wird, besitzen. Mr. Scott, 67 Southwark Street 67 London S. E. [2373]

(Za 1688)

Kauf Sie nur noch:

**Waschmehl Herrmann**

bewährt & unübertroffen

Allerlei Fabrikanten

Bosshard, Herrmann & Cie.

Leimbach, Thurgau

Manache auf Firma & Schulmarke Löwe mit 3 Palmen

Überall verlangen!

8923

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfiger  
Ennenda.

Mme. Fischer-Hinnen, Tonhallesstr. 20, Zürich, übermittelt franko gegen Einsendung von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (IV. Auflage) über den [1813]

Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung u. Hellung.

8927